

# TRIBUNA POPORULUI

REDACTIA

strada Aulich Nr. 1

ABONAMENTUL

pentru Austro-Ungaria:  
un an 20 cor. pe 1/4  
10 cor.; pe 1/4 de an  
5 cor.; pe 1 lună 2 cor.  
de Duminică pe an  
— 4 coroane.  
Pentru România și  
trănatate pe an:  
40 franci.

manuscrise nu se napoiază

ADMINISTRAȚIA:

Arad, strada Aulich Nr. 1

INSERTIUNILE:

de un șir garmond: prima  
dată 14 bani; a doua oară  
12 bani; a treia oară 8 b.,  
și timbru de 60 bani de  
fiecare publicațiune.

Atât abonamentele cât și  
insertiunile sunt a se plăti  
înainte în Arad.

Scrisori nefrancate nu se  
primesc.

## JUSTIȚIE

ori

### RĂSBUNARE?

Amanuntele procesului pornit con-  
tra lui *Leu Albini* pentru adminis-  
trarea fondului *Iancu* sunt cunoscute  
de toți Românii. Le cunosc și  
cei din țară. Nu e unul, care să nu fie  
convins, că întreaga înscenare n'a  
fost pentru a se pedepsi un vinovat,  
pentru a se răsbuna un Român  
care a săvârșit lucruri neplăcute Un-  
garilor șovinisti. Ear cât despre pur-  
tarea în acest proces a procurorului  
*Lăzar*, ea a stărnit energica protes-  
ta nu numai a apărătorului lui  
*Albini*, dar Românimea întreagă s'a  
volat adânc în sufletul său rănit.

Ori cât de sălbatec a fost însă  
procurorul, ori și cât el a invocat  
interesele specifice șoviniste, ori cât  
puțin tribunalul era binevoitor  
procesului, *Albini* a fost achitat.

Rămăsese astfel bine constatat, că  
dele de instrucție și procurorul a ținut  
arest preventiv 14 luni pe un Român  
vinovat, ceea ce justiției maghiare  
mai spre laudă nu-i va putea servi.

Tabla din Cluj a ținut să repară  
ceastă greșală. După informațiunea  
primim, în urma apelatei procu-  
rului, Tabla a osândit pe *Liviu*  
*Albini* la 10 luni temniță ordi-  
nară. A fost însă atât de grațioasă  
aceste 10 luni i-se socotesc im-  
mune. Și așa însă, *Albini* mai este  
avans cu 6 luni, suferite fără nici  
vină.

Nu cunoaștem încă motivele cari  
determinat Tabla regească să-l  
pedească vinovat pe amicul nostru  
*Liviu Albini*.

Când le vom cunoaște le vom  
comenta.

Din cele petrecute însă, ori ce  
Român este gata a mărturisi, că *Al-  
bini* e jertfa a răsbunării procurorilor  
maghiari și a unui suflet negru, care  
la fericire azi nu mai face parte din  
națiunea română.

Ear că în statul ungar sunt nu  
numai toleranți, dar chiar încurajați  
procurorii cari se conduc de ase-  
menea sentimente, pe lângă seria  
lungă de procese din trecut, dovadă  
și cazul cu procurorul *Lăzar*.

La tribunal i-s'a permis ca să  
sulte pe eroul nostru național  
*Avram Iancu*. Ear' când apărătorul  
*Albini* a făcut arătare ministe-  
rială pentru purtarea aceasta „cava-  
rească” de a insulta un mormânt  
cump întregii națiuni române, mi-  
nistrul a găsit pretexte pentru a  
soli ori ce anchetă, ba a mers  
la nesocotirea legilor până acolo, că  
a răspuns prin geniala concepție  
justițiară: cercetare numai atunci se  
va deschide în contra procurorului  
*Lăzar*, când se va fi terminat procesul  
pe el a intentat contra Românilor ce  
au ofensat în presă... Cine se în-  
chetează însă, că acești Români vor fi  
pedepsiți? Și prin urmare: ministrul  
maghiar va avea și un pretext legal

asa zicând să-l declare spălat curat  
pe nevinovatul procuror.

Oamenii, numai cu slabă noțiune  
de justiție, se întrebă însă: ce are  
a face procesul dintre contele *Lăzar*  
și „*Tribuna*”, cu purtarea procurorului  
în decursul desbaterii procesului  
*Albini* — *Iancu*?

Dar' așa e: este o consecuență  
fatală în reul ce fac deținătorii pu-  
terii! Contele *Lăzar* a insultat pe  
eroul nostru *Avram Iancu*, negând  
până și vitejia sa, desigur pentru că  
despre eroii de la 1848—49 *Ungurii* nu  
pot avea cult nici noțiune clară. Istoria  
lor, din aceste vremuri, e împenată  
mai ales cu nume streine, ca *Aulich*,  
*Bem*, *Dembinsky*, *Guyon* și alți aventu-  
rieri, cari nici ungurește nu știau și  
cari după ce au fugit din Ungaria, unii  
s'au turcit prin Turcia, alții au urmat  
cu aventurile prin America! *Iancu*  
însă — vorba apărătorului din proces  
— așa cum a fost, cu virtuți și poate  
cu scaderi — a fost Român, în toate  
fibrele și manifestările ființei lui. Și  
dacă despre al lor eroi *Ungurii* nu  
pot să aibă noțiuni clare, este, în-  
tr'adevăr, poate prea mult să le ceri  
respectarea istoriei românești, streine  
pentru dânsii. Ear' cine nu cunoaște  
și nu respectă istoria, e firesc să  
batjocorească și justiția.

— Vorba e numai: până când?

### Majestatea Sa în Budapesta.

După o știre mai nouă, *Majestatea Sa*  
*Monarchul* va sosi în 10 Maiu la *Bu-  
dapesta*, unde va petrece mai mult timp.

Deschiderea Reichsrathului. Se tel-  
grafează din Viena, că parlamentul austriac  
se va redeschide în 8 Maiu a c.

Contele *Goluchowski* și intervenția  
pentru pace. Foile austriace și ungurești  
au publicat o scrisoare a contelui *Goluchowski*,  
ministru de externe, ce a adresat Dr-ului  
*Pessler*, president al unei societăți germane  
din Austria de-sus. În această scrisoare, care  
combate o hotărâre a numitei societăți în  
afacerea unei grabnice încheieri a războiului  
sud-african prin intervenția marilor puteri,  
contele *Goluchowski* accentuează, că o ase-  
menea intervenție față cu ținuta în această  
privință a guvernului englez, — n'ar pute să  
aibă nici un rezultat. Tot în aceeași scri-  
soare contele *Goluchowski* protestează în con-  
tra învinovățirii ce se face, că în acest cas  
din nou a fost violată neutralitatea din  
partea Austro-Ungariei. Această afirmare —  
scrie ministrul de externe — nu corespunde  
faptelor petrecute.

Episcop sârb intolerant. Presa  
maghiară aduce știrea că episcopul  
sârb din *Vérșet* a adresat comunei  
politice *Panciova* un protest încontra  
intemeierii parochiei în acel oraș a  
Românilor gr. or. Episcopul sârb de-  
clară ca nelegală acea întemeiere  
a parochiei române gr. orientale și  
provoacă autoritățile politice să în-  
chidă biserica românească.

Dacă este adevărat ceea ce spun  
ziarele maghiare, apoi fapta episco-

pului ar fi o intoleranță sălbatică de  
cea mai detestabilă specie!

Cum brutalizează *Bánffy* istoria și  
adevărul. Un patriot cătrânit scrie în „*M. Szó*”  
(dela 21 l. c.) un articol sub titlul:  
„Pustiirile ce face biserica valahă gr. cat.  
între *Maghiarii*”. După ce arată cum indeo-  
sebit episcopul *Pavel* dela *Oradia-Mare* „va-  
lahizează pe maghiari”, scrie și următoarele:  
„S'au valahizat și sunt pe cale de a  
se valahisa complet și comunele: *Șăitin*,  
*Semlac*, *Moroda*, *Cherelus*, *Gurba*, *Șimand*,  
*Șiria*... și căror locuitori cei mai mulți  
s'au maghiarizat în cești din urmă 24 ani.  
va să zică decâtnd la *Oradia* episcop este  
*Pavel*...”

Adevărul este însă că din aceste comune  
majoritatea n'au văzut *Ungur* de cât cel mult  
în chip de geandarm, finanț și — executor!

Un bun răspuns dă în „*Alkotmány*”  
(dela 21 c.) „Un preot Român” alucinațiu-  
nilor „*Kazarilor*” dela „*M. Szó*” privitoare  
la „uneltirile” (?) prelaților români gr. cat.  
încontra *Ungurilor*. Preotul român arată  
cum întreaga ceartă confesională, chiar și  
între *Unguri*, este provocată de ovreii de  
pela diferitele ziare. Arată cum tocmai bi-  
serica rom. gr. cat. se poate plânge că și-au  
uitat limba maternă română o mulțime de  
credincioși, ca la *Macău* de pildă, oraș a-  
proape de *Arad* și în multe alte părți, arată  
toate uneltirile lui *Bánffy*, care în loc să  
acuse că Românii se duc la Roma pentru  
a unelti împotriva *Ungurilor* gr. cat., ar  
trebui să-și aducă aminte de un lucru:  
unirea, înainte cu 200 ani, s'a făcut tocmai  
pentru ca Românii să scape de mizeriile ce  
le făcea șabacul, protestanții, donni ai  
*Ardealului*, după cum și acum se duc la  
Roma să-și mai inspire putere a lupta în-  
contra tot a uneltirilor protestanților șovi-  
nisti și sălbatici!

Încerații d'a binele. În ambele tabere  
maghiare — guvernamentală și opozițională  
— corifeii s'au încăerat cum de multi nu i am  
mai văzut pe patrioți. *Bánffy* prin primul  
său redactor dela „*M. Szó*” îl atacă grozav  
pe *Szél*. Primul redactor dela „*Bud. Napló*”,  
*Vészi*, s'a simțit îndemnat, ca apărând apoi  
pe stăpânul său, să numească „mercenari ne-  
trebnici” pe cei din solda lui *Bánffy*. L'aci  
schimb de martori și declarațiuni, după cari  
era adevărată minune să nu s'ajungă și la  
duel.

Nu mai puțin violentă e lupta între  
*kossuthiști*. Lunea trecută *Bartha* a atacat  
la *Giula*, unde a vorbit alenătorilor săi, pe *kos-  
suthiști*. Acestia răspund în „*Egyetértés*”,  
„*Magyarország*” le replică. Iese apoi în pu-  
blic *Eötvös*, ocărând pe *Bartha* și *Ugron*:  
*Hentaller* îl secundează, *Lovász* dela „*Ma-  
gyarország*” ridică încă tonul... Ou un cu  
vânt ceartă patriotică, în cât ție mai mare  
dragul să o privești.

## Din Dietă.

Ședința dela 24 l. c.

După o pauză de trei săptămâni,  
porțile parlamentului unguresc s'au  
deschis earăși eri, în 24 l. c. n. Șe-  
dința fost foarte scurtă, ear obiectul  
din desbatere încă n'a fost altceva,  
decât statorirea programului de lu-  
crare a Dietei până în timpul ședința  
proximă.

Ministrul-president *Széll* a folo-  
sit privilegiul ședinței, pentru a face  
un exposeu al întregului program de  
lucrare a Dietei până în timpul ve-  
rei. Deputații, fără osebite de partid,  
au întimpinat cu plăcere expunerea

programului din partea prim-ministru-  
lui.

Tot în ședința aceasta referentul  
comisiei financiare, *Neményi Ambrus*,  
a prezentat raportul acestei comisii în  
afacerea proiectului de lege despre  
ștergerea timbrelor pentru anunțuri și  
calindare; ear' *Szabó Imre* a prezentat  
un raport al aceleiași comisii în  
afacerea dării pe burse.

Proxima ședința se ține azi, 25  
Aprilie.

## Revista externă.

Rusia în acțiune. Ziarul „*Kölnische*  
*Zeitung*” este informat, că Rusia, în vede-  
rea apropiatei destrămări a imperiului chi-  
nez — are de gând să-și concentreze toate  
vasele de război în apele din *Ostul-Asiei*,  
pentru ca astfel să stea gata în fața viitoa-  
relor evenimente. Deja și expedarea vaselor  
și-a început-o; vor fi trimise mai întâiu  
vase din flota ei de pe Marea-mediterană  
și Marea-neagră.

Tot asemenea — zice numita foaie — și  
*Germania* își adună grabnic la un loc vasele  
și anume lângă *Nagasaki*; încă nu se știe  
unde le va porni de aci.

Conflict între Turcia și Statele-Unite.  
Chestii financiare nu provocat, se vede, un  
conflict serios între Turcia și între Statele-  
Unite ale Americii. Ziarului „*World*” i-se  
raportează din Washington, că la cas, dacă  
Sultanul nu procede de urgență în chestia  
cu o despăgubire de 100 000 dolari, o pre-  
tenție a Statelor-Unite, atunci ambasadoru-  
lui turcesc de acolo, *Ali Feris* i-se va es-  
trada pasaportul și se va întrerupe ori ce  
contact diplomatic cu imperiul otoman  
până la plătimea amintitei despăgubiri.

Privitor la chestia aceasta eată ce se  
vestește din Viena: în cercurile diplomatice  
vieneze se petrece cu mare interes desvol-  
tarea conflictului turco-american și se crede,  
că afaceres va ave urmări grave. Este  
acum anume vorba despre o demonstrație  
a flotei americane în fața Constantinopo-  
lului ori înaintea unui alt golf din Asia-  
M că. În sensul contractelor internaționale,  
vase de război nu pot să treacă prin *Dar-  
danele* sau peste *Bosfor* fără de învoirea  
Porții E probabil, că puterile europene vor  
lua înțelegere comună anume, ca să împedec  
pătrunderea vaselor americane în strimtoriile  
de mare de la Turcia, și afacerea aceasta  
în primul loc o interesează pe Rusia.

În același timp și ziarul englez „*Stan-  
dard*” din Londra are știrea, că, în adevăr,  
Statele Unite au hotărât să ocupe *Smirna*  
sau alt golf al Turciei; cum și confiscarea  
venitelor de vamă, până ce Turcia nu va  
solvi despăgubirea piciniută numitelor state  
prin tulburările armene. Aceste măsuri însă  
vor fi precedate de întreruperea legăturilor  
diplomatice și de pronunțamentul congre-  
sului marilor puteri.

## Războiul buro-englez.

Eri și alaltăeri prin Londra se  
colportase știrea că *Dei Wett*, unul  
dintre cei mai eselenți generali bur,  
învingătorul dela *Sanas-Post* (unde  
erau basinurile conductului de apă  
al *Bloemfontainului*), *Korn-Spruit* și  
*Redesburg*, ar fi căzut în bătălia dată  
la *Wetsdorp*. Știrea a fost însă lansată  
de Englezii numai spre mângâiere  
pentru înfrângerea ce au suferit-o la  
23 c. lângă *Wetsdorp*.

Eată telegramele din urmă:

Pretoria, 23 Aprilie *Dei Wett* raportează  
din *Wepener* că ține și acum împreună

pe englezi. 14 dintrînșii a făcut prizonieri; între aceștia mai mulți ofițeri superiori. Englezii cari vin dinspre Aliwornorth spre eliberarea Wepenerului, pustiesc toate fermele. Burii au tras ure o 300 de granate asupra orașului.

Londra, 23 Aprilie. Din Laurenzo-Marquez se telegrafează lui „Times” că cele două republici africane au 105.000 luptători. Tot de aici vine știrea neconfirmată până acum, că De Wett ar fi căzut. (Știrea în urmă s'a desmintit.)

LONDRA, 23 Aprilie. Burii au atacat la Wetsdorp pe Englezii cari veneau, sub comanda lui Gatacre, să elibereze Wepenerul.

S'a început o luptă crâncenă, care s'a terminat cu victoria Burilor. Oștirea engleză după amează la 4 ore a luat-o la fugă. Nu se știu încă perderile. E sigur însă că sunt mari. Gatacre avea 3000 soldați cu sine și tunuri multe.

Londra, 23 Aprilie. Din tabăra bură de la Tabanehu se telegrafează cu data de 20 c. următoarele: „Generalul De Wett a primit azi din Iohannesburg un transport de munițiuni, indeosebi cartușe și praf pentru tunuri. Toate tunurile bure sunt îndreptate spre același loc al oștirii engleze. Un tun englez a fost domontat”.

Londra, 24 Aprilie. Lordul Roberts telegrafează din Bloemfontaine: „Generalul Rundle raportează că i-au dispărut 25 soldați, trimiși spre seară să întărească avant-posturile. Colonelul Polcarew a ocupat înălțimile de la Leanskop, de unde Burii s'au retras. La ocuparea Kariefontainului au murit 2 soldați, iar răniți au fost 19, între cari un ofițer mortal. 11 au dispărut”.

„Times” primește următoarele știri din Laurenzo Marquez: „Oameni speciali străini au reușit să întemeieze în Pretoria o fabrică de tunuri; unde se toarnă tunuri de calibrul mare. Deja s'au și trimis în Oranje asemenea tunuri”.

## Cine conduce campania?

Campania din presa maghiară și cea română. Rolul noul vestit notar în — pensie și vrednicul lui al acestui notar. Strohmanski de modă nouă.

Cititorii noștri știu deja, că în presa maghiară, anume în „Magyar Szó”, „Egyetértés” și „Arad és Vidéke” articolele prin-

carl este „combătut” ori mai bine: susținut și calomniat P. S. Sa Episcopul Goldiș și sfetnicul s'ei — au ieșit din cancelaria d-lui dr. T. Popescu, nepotul mitropolitului Meșianu. În „declarația” sa din „Tribuna” chiar și dl dr. Popescu numai atât a spus că nu d'ea a scris. N'a negat însă că a scris *tuttl* d-sale, pe care — fiind notar în pensie — îl ține în casa sa.

Toată lumea bănuia însă, că și articolele mai prejos de ori ce critică (în cari sunt insultate și batjocorite *femei!*) din „Controla” și „Tribuna” sunt scrise în aceeași cancelarie.

Acum s'a dovedit și asta. Rătă cum. Dl Dr. G. Popa, solgăbirul din Butei, față de care a căzut dl Dr. T. Popescu, a fost și el insultat în acele articole. Mai mult chiar: articolele au fost trimise șefilor s'ei, cu deosebite comentarii.

Dl Popa, ca funcționar public, a ținut să nu lase a plana asupra sa nici o calomnie. A cerut deci socoteală ambelor ziare întovărășite într'u a combate alătura cu Bánffy și Kossuth.

Care nu-i fu mirarea, când de la sfuica din Timișoara primi răspunsul că autor al articolului incuificabil este individul Măglăș Emanuel.

Strins de aproape, curajosul combatant declară că D-sa a primit numai răspunderea pentru articol, scris de altfel de dl Dr. T. Popescu, nepotul mitropolitului Meșianu. Dl Dr. G. Popa a și provocat apoi pe dl Popescu. Fiind că afacerea stă sub pertractare, ne oprim deocamdată la constatarea: întocmai după cum anul trecut, înainte de alegerea de episcop cunoscutul David Voniga, fost copist în cancelaria dlui T. Popescu, fusese angajat cu răspunderea pentru pamfletele ce apăruseră, așa și acum articolele pline cu insulte și calomniile s'au publicat sub răspunderea lui Măglăș.

Dar' articolul din „Tribuna” ce credeți, cine l'a scris? S'a aflat și aceasta, tot în urma demersurilor dlui Dr. G. Popa. În ziarul naționalist dela Sibiu articolul s'a publicat pe răspunderea notarului în pensie Isidor Popescu.

La Sibiu se cunoaște bine cine e Măglăș. E cunoscut și aici. Cine nu știe apoi, în comitatul Aradului, despre Dori Popescu? Doar' s'a scris în foaia noastră săptămânii de-arândul despre isprăvile sale pentru cari a trebuit să se pensioneze?

Nu mai e nevoie deci de comentarii ci ne mulțumim că azi e dovedit clar: după-cum în presa maghiară campania e dusă din cancelaria d-lui T. Popescu, ne-

potul mitropolitului Meșianu, așa și în „Controla” și „Tribuna”, cei cari combat sunt Dr. T. Popescu, nepotul și Dori Popescu, enserul mitropolitului Meșianu, cari pentru trebuințe excepționale, mai angajaseră și pe Măglăș.

Constatăm, și trecem înainte.

## Școală nouă.

Până acum în presa română nu erau decât strohmani în sens nobil al cuvântului: Baltes de pildă, a stat de vre-o 10 ori înaintea curții cu jurați pentru a para lovitură îndreptată contra condeiilor puse în serviciul cauzei naționale. „Nesamurile” au introdus însă strohmani în dosul căror se insultă ca la grajd și se calomniază femei, mame de familii.

Vedem acum că și în chestii de onoare s'a introdus o școală nouă: „Arad és Vidéke” de azi aduce adevărate amănunte privitoare la afacerile de onoare ale d-lui dr. Popa. deși martorii pertractează încă.

Cum se știe îndeobște cine scrie în „Arad és Vidéke”, nu e greu de găsit nici cancelaria cărei trebuie a se scrie pe răvas meritul introducerii acestei școli în viața publică română.

Un lucru este numai de rectificare: numitul ziar patriotic afirmă că afacerea dintre Dr. G. Popa și Dr. T. Popescu s'a iscat din cauza articolului din „Tribuna”, pe când acest articol se trage din Popescu-tal, și Popescu fiul se poate lăuda numai cu paternitatea articolului din pamfletul timișorean.

## Dueluri patriotice „liberale”.

Foaia lui Bánffy „Magyar Szó” și a mai aprins paie 'n cap și cu „Budapesti Napló”, o altă foaie aproape de prim ministru „Széll”. Conflictul dintre d'ensele în parte s'a încheiat ieri printr'un duel între redactorii Vészi de la „Budapesti Napló” și Kóbor de la foaia lui Bánffy. Răniți au rămas amândoi, mai grav însă Vészi, care mai avea să duzeze tot ieri și cu redactorul Pályi Ede, tot de la „Magyar Szó”; însă rănit s'arad, și d'oiștea du-i-a trebuit să se amâne pentru altădată.

Duelul de ieri s'a sfârșit astfel, că rivalii au dat asalt cu sabia în patru rinduri; în cele dintâi trei, ambii au primit deodată răni mai ușoare; a patra oară însă și Vészi și Kóbor au primit câte o rană mai gravă, dar Vészi cu una mai mult, la nas, în urma căreia lupta a trebuit încheiată. Tot ieri Vészi a mai avut și un alt treilea eșec cu un anume Singer Arthur, redactor la „Budapester Abendblatt”, pentru un alt conflict de ziar. Acesta însă a fost terminat pe cale pacifică.

E de notat, pentru cine n'ar ști că deastădată patrioții duelați au fost toți — Ovrei „liberali”.

# Noutăți

Arad, 25 Aprilie 1900

Sfintele sărbători ale Invierii au prăznuite în catedrala din Arad cu poezie rară, servind la toate ocaziunile lui P. S. Sa Episcopul Goldiș, asistat de alți demnitari bisericești și preoți din Arad. Astfel, în Vineria mare epitaful a fost și serviciul divin corespunzător a fost dus de P. S. Sa episcopul. Ieromonah Dr. Iuliu Suciu a ținut apoi o vorbire sională, care a mișcat până la lacrimi credincioșii. La punerea în mormânt și la înviere d'asement a servit episcopul, stat de protosincelii V. Mangra și Ioan arch. Aug Hămsea, de preoți locali și Ștefan, de diaconul I. Ștefanuș și monachul Dr. Iuliu Suciu. Duminecă P. S. Episcopul a hirotonit preot pe dl Iancu Ștefanuș și diacon pe dl Virgil Mihulin. A'uncel și-a rostit *pastorală* adresată d'ei sale, o *pastorală* scrisă cu multă știune.

În catedrală erau atâția credincioși cum de mult nu s'au văzut. Toți îndreptate strălucirea cu care P. S. Sa Episcopul dispus să se scribeze învierea.

Răspunsurile liturgice le a cântatul țeranilor din Pârnea, sub conducerea dlui N. Ștef, învățător.

Duminecă și Lună P. S. Sa a lăsat la masa sa ospitalieră pe mulți fruntași Arad.

Primirea Monarchului nostru în lin. O știre mai nouă sosită din capitală germană spune, că cu prilegiul sositii jastății Sale Monarchului nostru la Berlin se va ridica o poartă triumfală lângă numita poartă de Brandenburg și în această ocazie; ear în piața așa numită Parva va ridica numai o tribună, unde va loc numai notabilitățile Berlinului.

Culmea sărbătorilor de întâmpinare vor forma corul de ale muzicilor și retragerea cu torță, la care vor parte soldații din garnizoana Berlin. ear corurile le vor executa toate muzicile militare ale garnizoanei berlineze. În donul de întâmpinare vor lua parte coloniștii a stro-ungari din capitala germaniei.

† Iosefina Hosanu, soția stimatului medic român Dr. Ioan Hosanu, stabilit de curând la Brașov, a încetat din viață. Nobila soție mamă lasă în doliu o familie înaltă de toți Români cari cunosc pe medicul fruntaș Dr. Hosanu. Din păcate ne trînim greu încercatului

## FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI.”

### POVESTEA PRIVIGHETORII.

(După „Însiră-te Mărgărite”)

Pe o stâncă de la marginea unui ostrov se înalță un castel vechiu în mijlocul unei păduri de cedri, de palmieri și de mirți. În turnul castelului locuiesc trei fete ale împăratului Albastru. Un zid înalt despart turnul de palatul împăratului și nimeni nu poate străbate pe uscat până la această locuință tainică. În fața turnului, spre răsărit, se întinde marea albastră până în zarea depărtată, unde se pare că cerul atinge marginile ei rotunde. Între piciorul turnului și între mare este o grădină ca un raiu, cu

\*) Feclorul de împărat, care răpește pe fata ce a săgăduit că-i va naște doi copii cu părul de aur, vin' le peste mare, într'o luntre, ear nu călare. Sfrîșitul poveștii are formă de legendă: mama se preface în privighetoare, care povestește fetelor de împărat ea însăși povestea sa, în care se arată simțământul iubirii de mamă, cel mai covârșitor din simțământele omenești. Simbolul acestei iubiri covârșitoare este priveghitoarea care își petrece în dulcea cântare numai în timpul când poartă grija de pușorii ei.

trandafiri și cu crini, cu busioc și cu tot felul de flori mirositoare.

E primăvară. Aerul e plin de parfumul florilor și de melodia dulce a naturii. Soarele se coboară încet-încet după virful turnului, lăsând grădina scaldată într'o strălucire trandafirie. De pe scara turnului eată că se dau jos fetele împăratului. Picioarele lor sunt albe ca marmura albă a treptelor pe care ele pășesc; în p'eral lor bogat se joacă zefrul sburdalnic, șoptindu-le la urechie vorbe plăcute, dar neînțelese de d'inesele; ear razele cele din urmă ale soarelui aprind o văpaie neastempărată în mărgelile lor de mărgăritare, prin care se joacă risetoare Grațiile. Tus-trele sunt frumoase și încântătoare, dar ochii lor albaștri sunt cupriși de o tainică tristețe; un dor nepriceput le saltă piepturile în adânci suspine. „Largă e lumea aceasta” — gândesc ele, — întinsă e marea și acolo, departe, de unde vin valurile albastre și vântul ce vorbește frunzelor, — acolo ce frumos trebuie să fie! acolo e poate raiul cu Ingerii, ori Feți Frumosi cu caii lor nădrăvani. Cum ar fi vrut ele să știe, dacă și în acea lume depărtată sunt împărați și fete de împărat; ar fi vrut să știe, cum petrec acele surori necunoscute.

Acum ele s'ajung în grădină și se așează pe covorul de earbă la marginea mării, și

ochii lor rătăcesc pe întinsul nemărginit al apei. Și valurile mării albastre veniau rînd pe rînd să se închine la picioarele lor și le șoptiau tainice șoapte; — ele spuneau o poveste nesfrîșită, o poveste, care făcea inima fetelor să tresalte, dar care nu se poate spune cu graiu omenesc. Inima fetelor o simte, se umple de dor și suspină; dar ele nu înțeleg această simțire, nu știu ce doresc și de ce suspină.

Astfel șed d'inesele tăcute și triste, pe malul verde al mării, în vreme ce luna eșl ca o roată de foc din fundul întunecos al mării, umplînd cu o lumină blîndă tot văzduhul dintre mare și dintre bolta cerească. Atunci fetele se reintorc în turn și ies în iatacul susținut de stâlpi de marmură și nu se mai îndestulesc a privi în depărtare și nu se mai satură a asculta în tăcere șoaptele tainice ale nopții feerice.

Dar' în această sfîntă armonie eată că deodată o cântare ne mai auzită se desprinde și face pe fete să tresară, — o cântare, care la început părea un lin suspin, apoi crescînd din ce în ce mai mult, în sfîrșit se făcu atît de puternică, încât întreaga grădină și văzduhul răsuna de accente plîngătoare.

Fetele se uită mirate în spre partea de unde venia el cântec ceresc, și ză iră

în edera ce încungioară stâlpii iatacului păsărică cu ochii mari și triști, întorcî cer. Ea cânta mereu și cântecul ei p'avea să spună o durere adîncă, un dor nemărginit, o dragoste trecută. Din când în când, cântecul ei se schimba în șgometoase hohote de ris; apoi p'avea boabe de mărgăritare jucau în apa limpedă a unui mic isvor. În micul rîstimp tăcere, d'insa căuta tristă împregiur, când ar fi voit să găsească ceva și apoi suspina lin și jalnic. Fetele își răsuflează; pieptul li-se bătea pe ascultînd-o. Când păsărica își curmă căntarea fata cea mai mare grăi și zise: „Că atît de frumos n'am auzit nici odată. Cea mijlocie zise: „O pasăre așa frumoasă n'am văzut nici odată”. Ea mai mică își duse năframa la ochi și zise nimica.

„Păsărică”, — zise ear' cea mai mică — vino la noi aci în iatac și ne cântă și tu că te oi scaldă în apă de rouă!” Pasărea își începu cântecul din nou, mai jalnic și mai răsunător; dar' nu veni în iatac.

„Vino, păsărică! zise cea mijlocie și-i oi pune la gât o mândră salbă de ritare!” Atunci pasărea sbură mai sus și o ramură de edera, și în gura ei jucau boabe de mărgăritare.

cele mai sincere condolențe și  
ca în lovitura grea ce îndură  
fie mângăiat de stima și iubirea  
care îl înconjoară nu numai Ro-  
șani din Brașov, dar pe care i-o  
străm cu toții, luând parte la do-  
lul său.

Estă anunțul funebrel ce intri-  
atul soț a trimis despre trecerea  
cele eterne a soției sale, cărei  
mentul român, unde nainte petre-  
a rar, o să-i fie loc de odihnă veci-

Dr. Ioan Hosanu cu fi săi Ionel și  
pătrunși de cea mai adâncă durere  
înconștientă despre trecerea din  
a mult iubitei soții și mame *Iosefina*  
Hosanu, care azi după o scurtă suferință  
a dat blândul și nobilul ei suflet în mâ-  
Creatorului la oarele 2 dimineața în  
ate de 48 de ani.

Rămășițele pământești ale decedatei  
vor conduce Marți în 11/24 Aprilie la 3  
ore d. a. din locuința familiei, strada Ca-  
rului Nr. 1, spre veșnică odihnă în cimi-  
niera bisericii gr. or. din Groaveri. Brașov,  
1/18 Aprilie 1900. *Fie-i țărina ușoară și  
memoria binecuvântată!*

El între el. Se știe că ziarul unguresc  
*Magyar Szó*, organul veninos al fostului  
ministru-president *Bánffy*, care necontenit  
a început după puterea pierdută, — chiar dela  
a început atac cu violență și aproape și de  
în coloanele sale pe actualul prim-mi-  
*Széll*. Atacurile acestei foi, sau mai  
ale fracțiunii *bánffyiste*, îndreptate  
impotriva lui *Széll*, izbesc în același timp  
în naționalități, în deosebi însă chesti-  
ale Românilor le discută cu patimă și cu  
mai vădită rea-voință. Până acum nici  
organ mai apropiat de guvern n'a prea  
în lipsa la atacurile foil *bánffyiste*.

Nu mai poate însă, așa se vede, nici  
*Széll* să-l rabde discursul său antecesor  
*Bánffy*. În numărul din Joiă trecută organul  
*Magyar Nemzet*, ce stă foarte aproape de  
ministru-president *Széll*, și-a esit și el din  
a începe și prin termeni foarte aspri ame-  
curentul desfrănat *bánffyist*, care  
— cu tendință destructivă tulbură  
politicele maghiare. Pune la o parte  
și foaia dlui *Széll* „nepăsarea suve-  
de până acum și strigă un amenin-  
„*quos ego!*” împotriva curentului, care  
are altă țintă, decât — zice — învâjbierea  
în partidul liberal, strivirea uni-  
partidului și conturbarea armoniei în  
stat.

Acest veto amenințator al foil lui  
Széll sună :

„Azi încă toate acestea noi le privim  
arma la picior, cu mâinile în sin, căci  
dem clar, că acest curent politic petulant  
și va ajunge ținta, ba e chiar cu mult  
departe azi dela aceasta, decât ori  
judec până acum.”

Se vede dar, că dl *Széll* a primit și  
mănușă, și d'aci încolo nu-l va mai  
buda arțagosului *Bánffy*.

Bar' fata cea mai mică nise: „Vino,  
mărică, vino draguță, și spune-ne nouă,  
ce cânti tu atât de jainic, încât ne faci  
pe noi să plângem, — spune, ce dor te  
în aceste, de unde vii și cum e pe acolo,  
în vine, dragă pășerică, povestea ta jainică,  
și te oiu scâlda în lacrimile mele și 'ți oiu  
pea penele cu buzele mele!” — Atunci  
a aburat pe fereastra iatacului și se  
cu drag la cele trei fete. Apoi pa-  
rea măiastră încep să vorbească și zise:  
„Andre fete de împărat, povestea mea  
și veselă și tristă; ea poate să fie po-  
vostea voastră și a tuturor: ascultați-o  
și, bucurându-vă de fericirea celei mai  
măie, plângeți-vă nenorocirea”. Ochii  
rădăciră într'un fel de întristare galesă,  
și încep astfel:

Însiră-te mărgărite,  
Pe lungi fire aurite,  
Ca o horă luminoasă,  
Ca povestea mea duiosă!

(Va urma.)

Nadia Slaviansky, artista rusă, care  
cu al său cor a încântat Europa întreagă,  
va sosi în luna Maiu și la Arad, unde va  
da concerte în sala mare de la Crucea-  
Albă.

Adevărat. În numărul literar de Paști  
un pseudonim din Cluj scrie un articol de  
fantezie în „autorizată” dela Sibiu.

Estă ce zice:

Estă I. Estă-I pe luptătorii și pe mar-  
tirii noștri dela 48... Văd cele 40.000 de  
Români pe Câmpia Libertății... Văd căpe-  
tenile luminate: archiereii Șaguna și Su-  
lițiu, învățatul Bărnăuțiu, entusiastul Iancu,  
Axente, Balint, Buteanu, Moldovan... Colo,  
muncind și agitând în străinătate, estă I pe  
Ioan Maiorescu... La Sibiu, făuresc pla-  
nuri mărețe și organizație tare, intelenți ca  
Laurian, Barițiu... Bardul melancolic Mure-  
șanu cântă acum, vifor de entusiasm...  
Deșteaptă-te Române!...”

Revenind la prezent, zice:

„Și un ecou de departe, misterios și  
rătăcios, pare că mi tot vueste ironic în  
suflet, ca un dangăt de clopot jeluitor:  
Mortii învie... Vă dorm de veci!...”

Oare fruntasii „autorizati”, d-nii Dr.  
Rațiu, Coroianu, Pop de Basești, Dr. Ciuta,  
Patița și ceilalți din giurul „averii națio-  
nale”, vor fi înțeles ironia fină a junelui  
Ascanio?

Foiletonul ce începem azi, scris de  
eminentul profesor *Ioan Maniu* din Bucu-  
rești, este reproduc. cu voia autorului, din  
volumul Lui Titu Maiorescu, omagiu”.

Daruri „Academiei Române”. Aca-  
demia Română aduce cele mai călduroase  
mulțumiri:

Părintelui *Andrei Ghidiu*, protopop  
al Caransebeșului, pentru următoarele două  
volume manuscrite pe cari le-a dăruit ace-  
stei instituții:

a) Octoichi slavonice, scris pe perga-  
ment, în secolul XIII, având 162 fol;  
b) Ciaslov și octoich, scris românește  
la 1693 și 1695 de Vasile Sturdza Moldo-  
veanul Dascălul, la mănăstirea Ploșca,  
și dlul arhitect *A. Lecomte du Nouy*,  
pentru următoarele daruri făcute colec-  
țiilor ei:

1. Invătătură și povățuire spre folosul  
zgravorilor, talmăcite după Erminiile Pan-  
selin și Teofan, un volum manuscris de  
mare însemnătate, dela finea secolului al  
XVIII-lea.

Un nou atac. Sub acest titlu  
„Tribuna” scrie:

„Guvernul unguresc și-a pus  
ochii pe fondurile grănițarești ale Nă-  
săudenilor. A comis un nou atentat  
la integritatea lor. A aprobat proie-  
ctul direcțiunii silvanale și în contra  
hotărârii comisiunii de opt, în contra  
hotărârii chiar a congregației, a or-  
donat clădirea unui palat silvanal în  
preț de 240.000 fl. și introducerea  
catastrului, care va costa patru mi-  
lioane.

„Români năsăudenii! Vor să vă  
nimicească. Treziți-vă și ridicați gla-  
sul vostru protestator în contra mă-  
surilor luate numai pentru a vă ruina  
și desmoșteni.

„Români năsăudenii! Apărați-vă  
avutul vostru!”

Frontiera româno ungară. Foia lito-  
grafată „Kel. Ertesítő” publică următorul  
comunicat: „Lucrările pentru statorirea  
definitivă a graniței între Ungaria și Ro-  
mânia încep în timpul cel mai apropiat.  
Membrii comisiunii mixte, exmisă din  
amândouă părțile, vor studia deodată di-  
feritele puncte ale frontierei. Guvernul  
României a și înștiințat deja pe guvernul  
ungar, că în comisiunea sa pentru re-  
gularea chestiei graniței a exmis deja — 2  
maiori și 11 căpitani

Schimbări de nume ale gârilor. Cu  
1-a Maiu n: ministrul unguresc de comer-  
ciu a ordonat schimbarea de nume la urmă-  
toarele stațiuni: Csaba — în *Békéscsaba*; Sza-  
lonta — în *Nagy-Szalonta*; Szecső — în *Tápió-  
Szecső*; Saap — în *Sáp*.

Himen. Dl Iustinian Damaschin can-  
celist la pretura din Caransebeș s'a încre-  
dintat cu ambila d-șoară Marioara Stoia.  
Felicitările noastre.

Duel mortal. Sâmbăta trecută la  
ameazi (21 l. c.), un duel cu sfârșit mortal  
s'a petrecut între doi ofițeri husari într'o  
casarmă din Kacsakemet. Dintr'un mic schimb  
de vorbe între contele *Otto Bissingen-Nip-  
penburg*, căpitan și între locotenentul *Ernst  
Békassy de Békás*, amândoi ofițeri în regi-  
mentul 13 de cavalerie, afacerea ajunsese  
la duel cu pistolul. Aproape de-odată au  
sunat cele dintău două împușcături, când  
contele căpitan *Bissingen* cu un țipet ascu-  
țit a căzut mort la pământ. A fost nimerit  
adeacă prin grumazii și glonțul a spintecat  
vinele în gatul căpitanului. Orice ajutor  
din partea medicilor prezenți — a fost zadar-  
nic: căpitanul numai mort a fost dus de pe  
terenul duelului. Imediat după ca'astrofă,  
comandantul regimentului a înștiințat cazul  
la comanda corpului de armată din Buda-  
pesta și totodată tinerii soții a căpitanului  
ucis, contesa *Nora Lazar*, care petrece în  
Czegled. Știrea tristă a produs mare sen-  
sație și regret în toate părțile, căci și că-  
pitanul mort, care era abia de 35 ani, și  
tinerul locotenent, erau amândoi ofițeri de  
model și iubiți atât în o'ciu, cât și în so-  
cietate.

Nouă bancă jidovească. Din Budapesta  
se vest-șta, că tocmai acum s'a constituit  
în capitala ungurescă o societate pe acții  
pentru păduri sub numele „*Unio*”, cu un  
capital de 4 milioane 700.000 de coroane.  
President al noiei întreprinderi jidovești  
este ovreul aradan *Chorin*.

O invenție în contra ciocnirii trenu-  
rilor. Foile italiene comunică această știre,  
care bine va fi primită în toate părțile  
lumii, mai ales dacă ea va fi adevărată.  
Archiepiscopul din Pontremoli, *Angiolo Fi-  
orini* anume ar fi găsit modalitatea, ca de-  
acel încolo ciocnirii de trenuri să nu se mai  
întâmple. Invenția aceasta ar consta adeacă  
în faptul, că două trenuri, ce vin față în  
față, în chip automatic se pot avisa unul  
pe altul d'atru anume distanță, cel puțin  
le un chilometru, despre primejdia ce le  
asteaptă. Se știe, că o depărtare de 600  
metri prea s'ajung, pentru a orii trenul  
chiar și în iuteala lui cea mai mare. Noua  
invenție a arhiepiscopului este un aparat  
electric.

Sinneidere Dr. *Walter Nothnagel*,  
concipt în ministerul de finanțe austriac  
și unicul fiu al celebrului profesor-medic  
Dr. *Nothnagel*, consilier de curte, s'a  
sinucis Sâmbăta în Viena prin un glonț de  
revolver. Pricina, ce l'a împins la acest  
pas, în vîrstă abia de 26 ani, — este amo-  
rul. A fost un funcționar de model și  
jurist bun, despre ceea ce vorbesc mai  
multe scrieri de-ale lui. Tocmai acum în  
curând avea să fie chemat profesor de  
drept la universitatea din Praga.

Concert și teatru în Caransebeș. So-  
cietatea română de cântări și muzică în  
Caransebeș invită respectuos la Concertul  
împreună cu producțiunea teatrală, ce s'  
va arangea cu binevoitorul concurs al dom-  
nișoarelor: *Anița și Marița Onițiu, Valeria  
Tirziu, Ana Românu și Anica Popoviciu* la  
Duminea Tomii, în 16/29 Aprilie 1900 în  
sala otelului la „Pomul verde”. Începutul  
la 8 ore seara. Prețul de intrare: Loc I.  
2 cor., loc II. 1 cor. 60 bani, loc III. 1 cor.  
20 bani, loc de stat 1 cor. O parte din ve-  
nitul curat e destinat fondului pentru ridi-  
carea monumentului „Marelui Șaguna”.  
Oferte generoase, precum și suprasolviri se  
primesc cu mulțumită și se vor cuita pe  
calea publicității. Estă și programul Con-  
certului: 1. N. Ștefu. Horă nouă”, cor de  
bărbați. 2. Verdi. Arie din opera „*Traviata*”,  
cântată de d-șoara *Anița Onițiu*, accompa-  
niată la pian de d-șoara *Marița Onițiu*. 3  
I. Vidu. „*Lug-jana*”, cor mixt. 4. C. Kreut-  
zer. Romantă din opera „*O noapte în Gra-  
nada*”, cântată de d-șoara *Anița Onițiu*,  
acompaniata la pian de d-șoara *Marița Onițiu*.  
5. G. Musicescu. „*Marș regal*”. — După  
producțiune urmează dans.

Explosie de cazan pe un vas de  
războiu. Se telegrafează, că vasul de  
războiu turcesc *Seham* în urma unei ex-  
plozii de cazan s'a scufundat înecând în  
valurile apei pe 5 ofițeri și 25 feciori mari-  
nari. A scăpat numai comandantul Ma-  
hedil care se află pe o naie din apropierea  
vasului scufundat, ear' ceilalți personal  
parte s'a înecat, parte a perit ca victime  
ale exploziei.

Bursa din Budapesta în flacări. Er,  
24 l. c. n., pe la amezai un foc s'a escat  
în interiorul palatului, în care sunt salele  
pentru burse. Din afară incendiul nu s'a

putut vedé, fiind-că ardeau numai grinzile  
din lăuntru edificului, tocmai în catul de  
asupra uriașei sale a bursei, în care de re-  
gulă se adună și încep mai multe mil de  
oameni. De astă dată, după cum se telegra-  
fează din Budapesta, — în sală erau mai  
multe sute de gheșeftari, cari nu știau ni-  
mic de marea primejdie, ce l' amenința de-  
asupra capului. A fost o necrocire însă, că  
încă la timp s'a dat de veste și mulțimea  
a fost scăpată dela moartea sigură: concip-  
ientul poliției, un anume *Naszády* a fost  
cel dintău, care a grăbit să golească sa-  
lele bursei, deasupra căreia ardeau cu poe-  
nete înfloritoare și cu mare sgomot grin-  
zile dinlăuntru, ear' imediat după golirea  
sălei s'au prăbușit cu un sgomot uriaș în  
mijlocul aceleia. Focul s'a lășit apoi și mai  
mult, pricinuind mari stricăciuni nu numai  
în etagiu, dar și în partere. Abia pe la oa-  
rele 3 după amiază a fost localizat incen-  
diul, care probabil să fi provenit dintr'un  
conductor electric defectuos. Au fost mai  
mulți înși răniți cu prilegiul localizării și  
zac acum în spitaluri. Paguba constatată  
până acum se urcă la vr'o 25.000 florini.

În prăvălia lui *Lázár Gyula* din Arad  
au sosit și se pot cumpăra ape minerale  
vîndătoare și ape acre, în sticle umplute  
anul acesta; tot-ăsemenea recomandă, ca  
foarte bună, *peatra albastră „raffia”*. — Te-  
lefon: Nr. 344 (în edificiul „Hotelului-Cen-  
tral”).

Se află de vînzare pe teritorul Petri-  
lei comit. Hunedoare, pădure de *fağ* și  
*puțin brad* de o extensiune de 220 jugăre  
a proprietarului *Petru Paraschiv*. — Dori-  
torii de a o cumpăra această pădure  
(fructul) să binevoască a se adresa la  
parochul *Simeon Suciu* în Petrilla, posta  
Petroșeni, pentru darea de informațiuni.

„Consum” societate comercială pe acții.

Un practicant pentru comptoir  
află aplicație momentană.

Salar lunar 60 coroane.

Rugărilor provăzute cu documente  
sunt a se adresa la subscrisa

Blaj, 17/IV 1900.

Dirrecția de „Consum”

De la „Enciclopedia Română”  
cetire...

— Una la xl.

„Iapa — femeiușă armăsarului, (vesi-  
cal)”.  
Vol. II, pag. 761.

Notă: Femeiușă e deminutivul de la femeie.  
Deminutivul de obicei exprimă o drăgălașie. Aici  
probabil e vorba de drăgălașia raportului sexual  
între cele două dobitoace. Dar atunci de ce nu  
soție ilegitimă a armăsarului?

Notarul public regesc

Ioan Beleş

și-a deschis cancelaria notarială în Arad,  
strada: *Széchenyi* Nr. 1. Etagiul I,  
poarta 1-a, vis-a-vis de casa orașului.

N-rul telefonului 458.

Posta redacției.

Verșei. Despre un prelat sârb ca cel  
pe care îl descrii, nu publicăm. De ce să  
ocupăm coloanele ziarului nostru cu reclama  
unui prelat sârb care tocmai acum unel-  
tește împotriva parochiei române din Par-  
ciova.

ULTIME ȘTIRI.

Pelerinagiu la Roma.

Budapesta, 24 Aprilie. Trei tre-  
nuri speciale, tixite de pelerini, au  
plecat la Roma. Dintre acestea cel  
din urmă era plin cu mulți lume a-  
leasă: episcopi, canonici, protopopi,  
preoți și aristocrați cu soțiile lor.

Numărul pelerinilor plecați este  
1359 și vor sosi la Roma mâine seară  
între oarele 9—11.

Editor: Aurel Popovici-Bărcănu.  
Red. respons.: Ioan Russa Șirănu.

# ECONOMIE.

## Cereale (bucate).

De aci încolo prețurile pe piețe se scotesc în coroane și după 50 kilograme, ear' nu ca și până acum, după maza metrică (100 kilograme).

Prețurile dela 25 Aprilie n.

In Arad:

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Grâul cel mai bun . . . cor. | 7.30—7.40. |
| Cucuruz . . . . .            | 5.10—5.20. |
| Săcară . . . . .             | 5.70—5.80. |
| Orz . . . . .                | 5.20—5.30. |
| Ovăs . . . . .               | 4.40—5.—   |

## Cursul pieții din Arad.

|                       |               |      |       |
|-----------------------|---------------|------|-------|
| Hărle-monetă română   | Camp. n. 9-48 | vând | 9.52  |
| Lire turcești         |               |      |       |
| Imperiali (15 R. aur) | 18.90         |      | 19.—  |
| Ruble rusești 100 k   | 126.—         |      | 127.— |
| Galbeni               | 5.68          |      | 5.68  |
| Napoleon-d'or         | 9.48          |      | 9.56  |
| 100 Marce germane     | 58.50         |      | 58.95 |
| Livre sterling        | 11.90         |      | 12.50 |

## Spirit:

|                            |  |            |  |
|----------------------------|--|------------|--|
|                            |  | 25 Aprilie |  |
| Spirit rafinat; cu toptanu |  | 115.—      |  |
| " " cu micu                |  | 118.—      |  |
| " brut cu toptanu          |  | 113.—      |  |
| " " cu mic                 |  | 116.—      |  |

## Porci:

(Piața Steinbruch)

|                   |             |        |            |
|-------------------|-------------|--------|------------|
| Ungari; greutate: |             |        |            |
| bătrâni           | 380—400 kg. | 52—54. | cr. p. kg. |
| tineri            | 320—390 "   | 55—56. | " " "      |
| "                 | 250—320 "   | 54—55. | " " "      |
| " până            | 250 "       | 54—56. | " " "      |
| mijlocie          | 240—260 "   |        | " " "      |

Din „Noua Revistă Română“, a carei prospect și șpel l'am dat, după-cum am înregistrat deja și sumarul celor două numere dintâiu, a apărut numărul 4, cu următorul cu prins bogat:

**Cronica politică:** Stavri Predescu: Partidele noastre politice. — Sp. Hureț, St. Hepites, E. A. Pangrati, D. Emmanuel, N. Cocule cu, C. Miculescu, D. Mircescu, D. Bungețianu, G. Tzitzeica, M. Ianculescu: Proiect de lege pentru introducerea calendarului apusean drept calendar al statului în viața civilă. (Memoriu justificativ) — **Etnografie:** Gustav Weigand: Românii din Serbia și din Bulgaria-apuseană. — **Literatură:** G. Coșbuc, Elementele literaturii populare. — D. Teleor: Anton Pann (schită). — **Pedagogie:** N. Vaschide: Introducerea la studiul aplicațiilor pedagogice ale cercetărilor psihologiei experimentale. — **Miscarea literară și științifică:** Ioan Slavici: Vatra părăsită. — Panait Zosin: Dulce și amar, poezii. — N. Vaschide și Van Melle: O nouă ipoteză asupra naturii condițiilor fizice ale odoratului. — **Notițe bibliografice.**

**Suplimentul I:** Din Bucovina. — Suplimentorii și legea învățământului secundar, de N. Em. Teohari, directorul gimnaziului din Slatina. — Ateneul din Bacău. — „Calendarul Poporului“. — Imaginația și felurile ei la copii (conferință ținută la școala normală de institutoare din Iași).

**Suplimentul II:** Ca la noi la nimeni... „De Sfântul Ilie“, de Victor Bogdănescu. — Iubire (poezie), de Ioan Petrovici — În închisoare, de Iancu Horia. — Scrisoare (poezie), de Nirvan. — Calătoria din nuntă, de Sprin S. Hasnaș. — Tristete, Lebăda (poezii), de D. Karr. — Discursul unui ambasador chinez. — Ateneul român.

# Calendarul nostru

pe anul visect 1900

ca prim calendar scos în tipografia noastră

cu ilustrațiuni, cu un bogat și variat cuprins literar.

**Prețul 30 cr.**

plus 5 cr. pore postal.

Doritorii de a și-l procura sunt rugați

a se adresa la

Administrația „Tribunei Poporului“

La comande mai mari de 10 exemplare

dăm 20% rabat.

ADMINISTRAȚIA

„Tribunei Poporului“.

# A apărut

Și să află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“

următoarele opuri:

- 1.) „Calendarul nostru“ — pe 1900. prețul — — — — — cor. —.60 fil.
- 2.) „Amicu Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cause administrative. Prețul — — — — — „ 1.— „
- 3.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. V. Păcățean, prețul — — — — — „ 2.— „
- 4.) „Judecătorile cu jurații“ — de Teodor V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ —80 „
- 5.) „Libertatea“ — de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ 2.— „
- 6.) „Principiile politicii“, după Dr. T de Holtzendorf, de T. Păcățeanu —prețul — — — — — „ 4.— „
- 7.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov. Prețul. — — — — — „ 2.50 „
- 8.) „Răsboiul pentru neatârare“ și „Povestea unei coroane de oțel“ ambele de George Coșbuc. Prețul Răsboiului „ 1.20 „  
Prețul „Coroanei“ — — — — — „ 1.60 „
- 9.) „Din vremuri apuse“ — de Judita Secula născ. Truția — prețul — — — — — „ 1.— „
- 10.) „Vieritul“ — de Petru Vancu, prețul — — — — — „ 1.— „
- 11.) „Teoria Dramel“ — de Dr. Iosif Blaga. Prețul: — — — — — „ 3.60 „
- 12.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu. Preț: — — — — — „ 1.60 „
- 13.) „Cuvântări bisericesti“ — traduse de Ioan Genț. Preț. — — — — — „ 5.— „
- 14.) „Pribeag“ — de Ioan Iosif Sceopul, preț — — — — — „ 1.50 „
- 15.) Instrucțiuni populare despre Datorințele și Drepturile purtătorului de dare edate de Vilhelm Niemandz prețul — — — — — „ 1.20 „
- 16.) „Liturgia Stului Ioan Crisostom“ (pe note) pentru cor mixt pe 4 voci — de Nicolae Ștefan învățator în Arad. Aceasta liturgie conține toate cântările liturgice, ce are să răspundă corul în Dumineci și sărbători. Pe lângă acestea mai conține irmoase priceșne și un adaus de cântece populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2—3 voci. Prețul unui exemplar s'a redus dela 6 la 5 coroane.

La comande se se mai adauge de fie-care op 10 fileri spese postale.